

美太陽神十七號探月 距月球已不遠 明天可望降落

【美聯社華盛頓九日電】美太陽神十七號探月，今天正以人類最後一次探月的姿態，向月球進發。這艘由美國太空總局所發射的探月，正以每小時一萬一千公里的速度，向月球進發。這艘探月，是美國太空總局所發射的探月，正以每小時一萬一千公里的速度，向月球進發。這艘探月，是美國太空總局所發射的探月，正以每小時一萬一千公里的速度，向月球進發。



「生活」畫報刊：美國生活畫報編輯羅克。在月面上，美太陽神十七號探月，正以人類最後一次探月的姿態，向月球進發。這艘由美國太空總局所發射的探月，正以每小時一萬一千公里的速度，向月球進發。

日本今天大選 自民黨無敵手

【美聯社東京九日電】日本今天舉行大選，自民黨在眾議院選舉中，以壓倒性優勢，獲得過半數席位。這標誌著自民黨在戰後首次獲得單獨執政權。自民黨領袖田中角榮，將在明天正式就任首相。

瑞典今日舉行 「諾貝爾獎」頒獎

【美聯社斯德哥爾摩九日電】瑞典今日舉行「諾貝爾獎」頒獎典禮。今年共有五名獲獎者，分別是：醫學、物理、化學、文學和和平獎。頒獎典禮將在斯德哥爾摩音樂廳舉行。

巴游撤離 黎境南部

【美聯社貝魯特九日電】巴解組織的游擊隊，今天已從黎巴嫩南部撤離。這是在黎巴嫩政府與巴解組織達成協議後，雙方同意撤離的結果。撤離行動在和平氣氛中進行。

聯大通過促安理會 對以採取適當步驟

【美聯社紐約九日電】聯合國大會今天通過一項決議，促請安理會對以色列採取適當步驟，以解決中東局勢。決議呼籲以色列停止在佔領區內的建築活動，並停止對巴勒斯坦人民的歧視。

傳中共企圖攫奪 我前駐日大使館

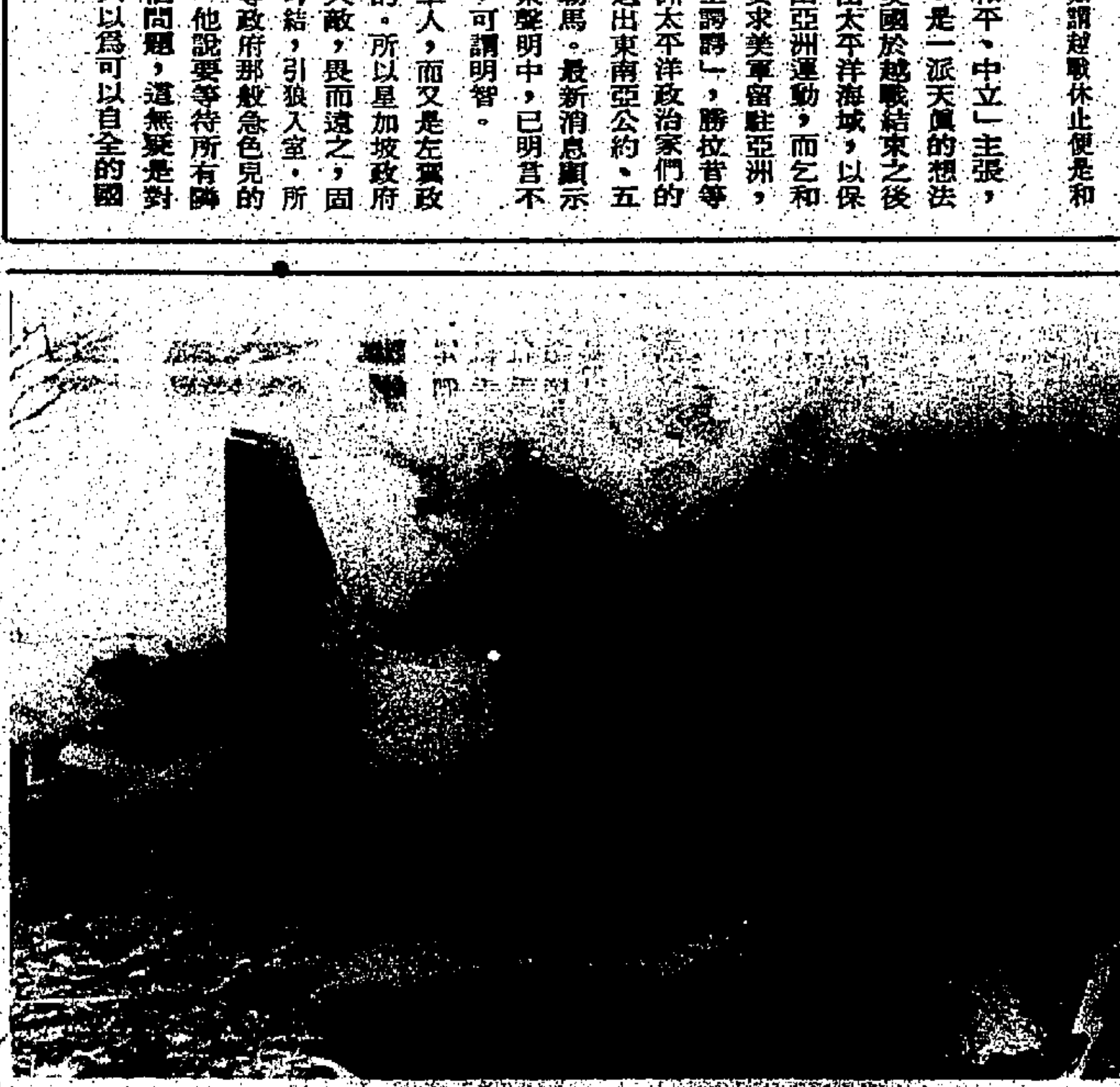
【美聯社東京九日電】據此間消息，中共企圖攫奪日本前駐日大使館。據悉，中共方面已派出一支隊伍，準備在適當時機進入大使館。日本政府已表示將採取必要措施，以保護大使館的安全。

萬名共同市場僱員 罷工十日要求加薪

【美聯社倫敦九日電】歐洲共同市場內，今天有萬名僱員舉行罷工，要求加薪。罷工行動在多個國家同時進行，包括英國、法國和德國。工會方面表示，罷工將持續十日，直到要求得到滿足為止。

越戰和解對東南亞的影響

【美聯社華盛頓九日電】越戰和解對東南亞的影響，是當前國際社會關注的焦點。分析家認為，越戰的結束將對東南亞的局勢產生深遠影響。一方面，越南的統一將有助於東南亞的和平與穩定；另一方面，越南的統一也可能會引發其他地區的緊張局勢。



全港清潔運動 清潔工作計劃表

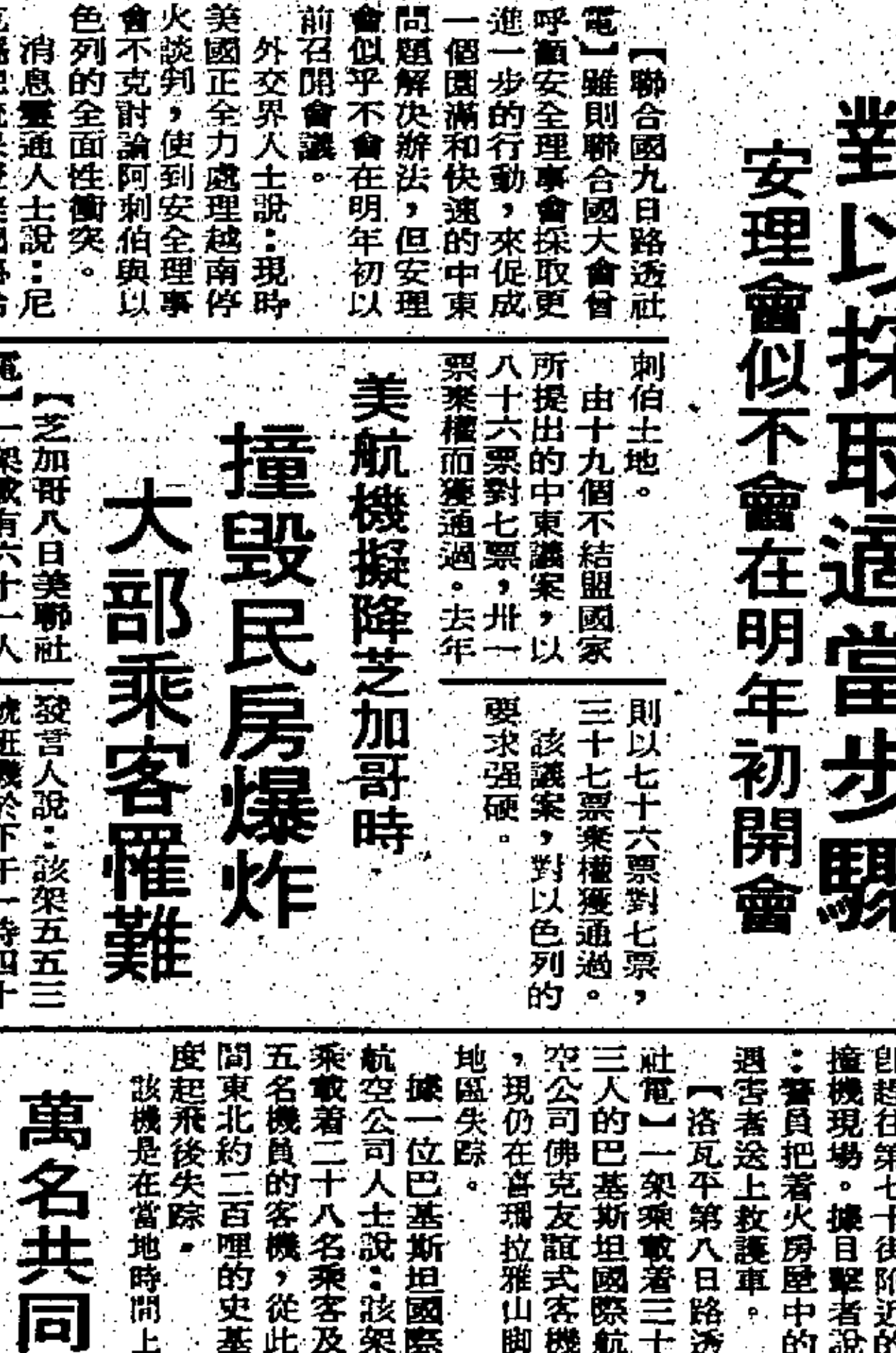
分區	地點（在下列街道範圍內）	臨時廢物收集站
中區	蘭閣街—荷里活道—德己立街—皇后大道中	（一）或雲街與荷里活道交界處 （二）雲街近五十四號
東區	新街市至西面海傍與南昌街至東面海傍包括富貴角村一部份與南安村一部份	（一）荷里活道三五八號側 （二）荷里活道三五八號側
西區	東邊街—德輔道西—高陞街—干諾道西	（一）干諾道西八十九號對面 （二）干諾道西五十九號對面 （三）高陞街十七號對面
灣仔	汕頭街—皇后大道東—德輔道東—士嘉堡道	（一）聯發街一號對面 （二）大王東街七號對面
北角	渣華道—北角道—春秧街—糖水道	（一）北角道十號對面 （二）春秧街三號對面 （三）渣華道三十二號對面
尖沙咀	柯士甸道—柯士甸道—金巴利道與彌敦道	金巴利道六十三號對面
紅磡	漆咸道—馬頭圍道與彌敦道	馬頭圍道與彌敦道交界處
九龍城	打鼓嶺道—太子道—荷里活道與彌敦道	龍崗道與彌敦道交界處
旺角	廣東道—彌敦道—海傍—德輔道與打士街	德輔道—甘密街交界處
深水埗	長沙灣道—欽州街—福樂街—桂林街—福華街與南昌街	福華街一二九號
長沙灣	永隆街—元州街—長發街與順寧道	在長發街與順寧道交界處附近
觀塘	觀塘道—發業里—發業街與鴻圖道—巧明街與巧明里	發業街五十二至六十四號對面之官地

清潔香港 清潔香港



波靜李 根斷喘專醫方秘

李靜波，專治各種哮喘、氣管炎、肺病等。採用秘方，見效快，不復發。診所地址：香港中區德輔道中。電話：XXXXXX。



泰工科學生抗議 外國工程師入侵

【美聯社曼谷九日電】泰國工科學生今天舉行抗議活動，反對外國工程師入侵泰國市場。學生們表示，外國工程師的入侵將損害泰國工程師的利益，並影響泰國的經濟發展。抗議活動在曼谷多個地點同時進行。



美透露海外報載 秘密儀器層出不窮

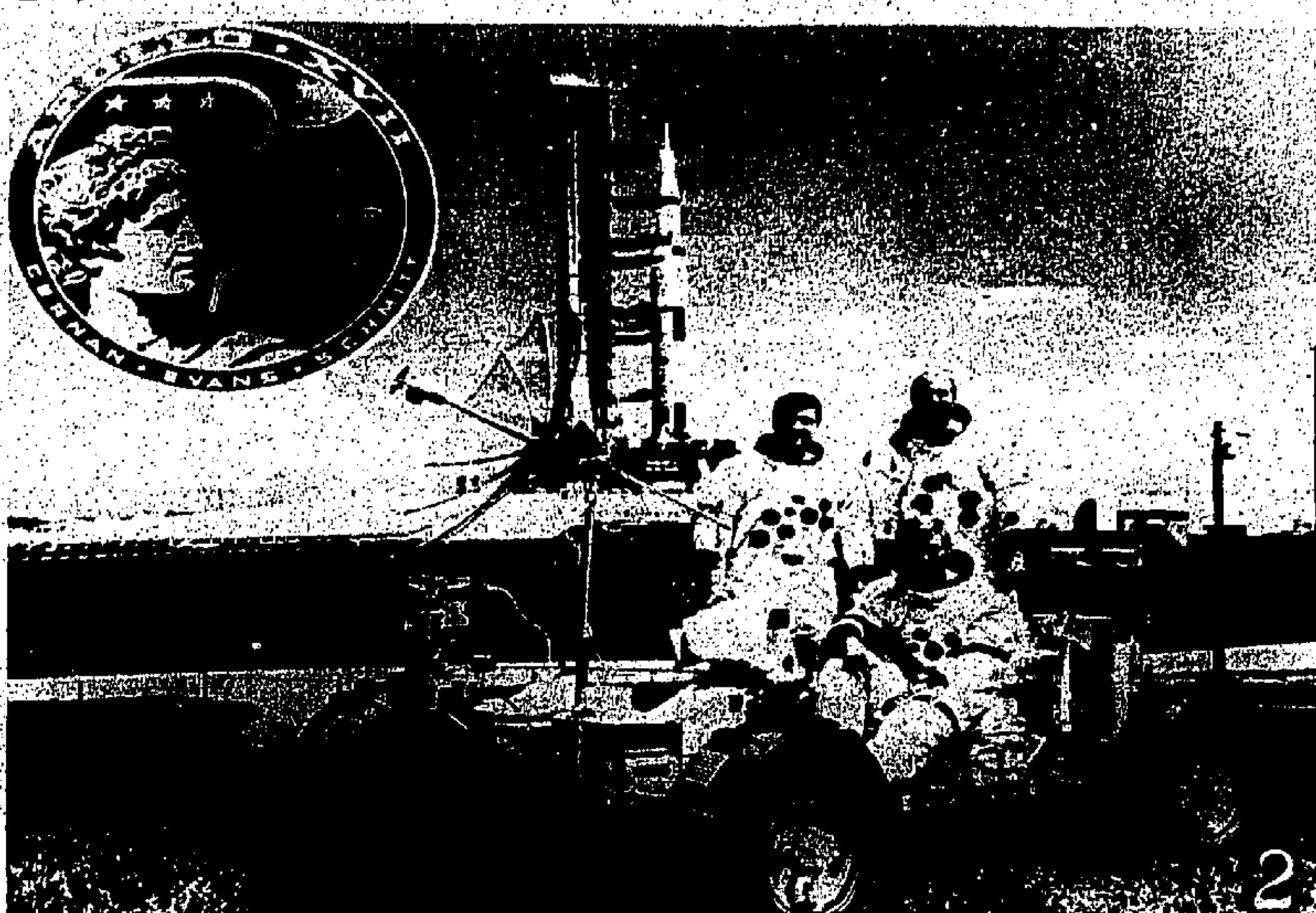
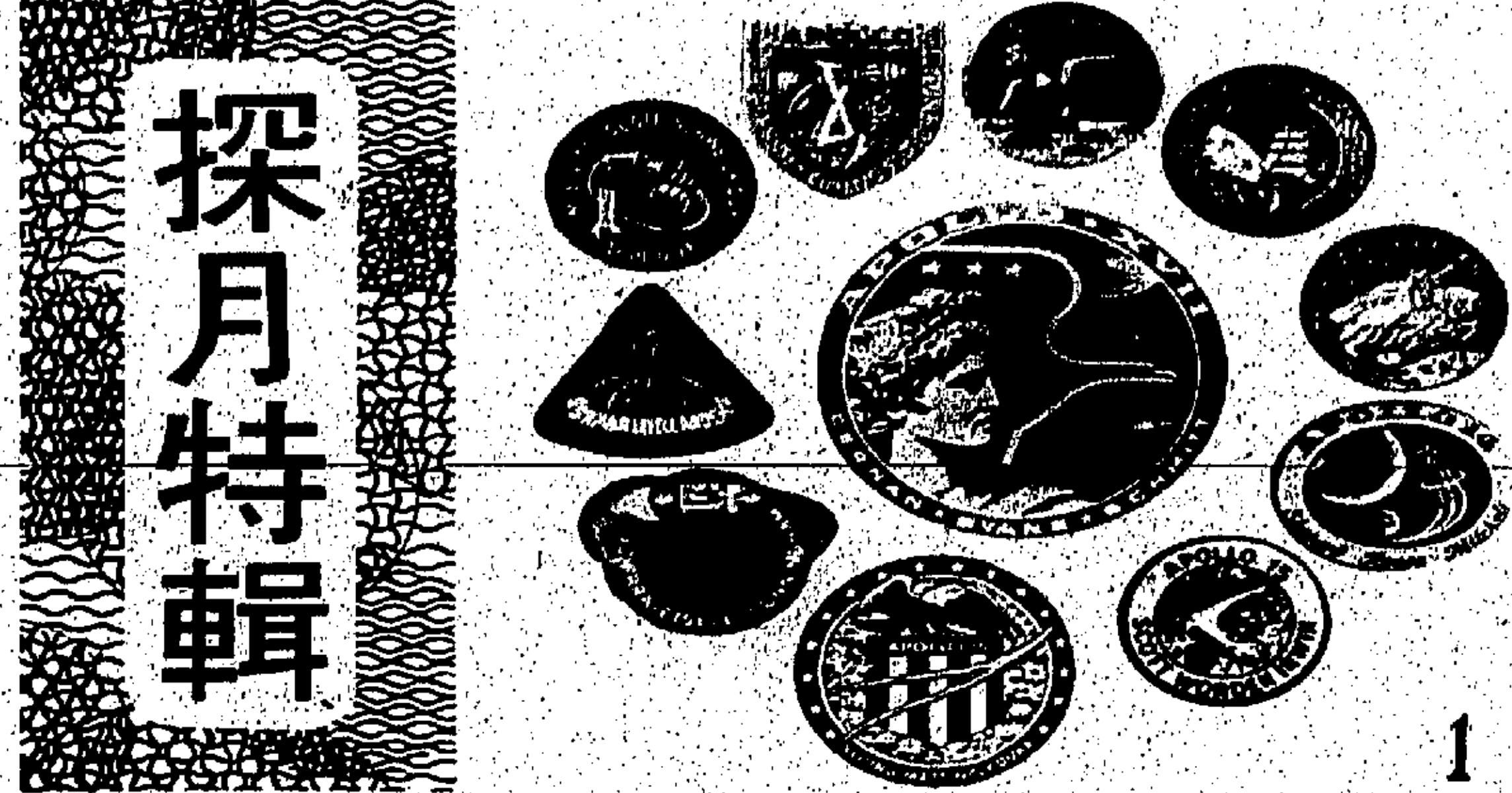
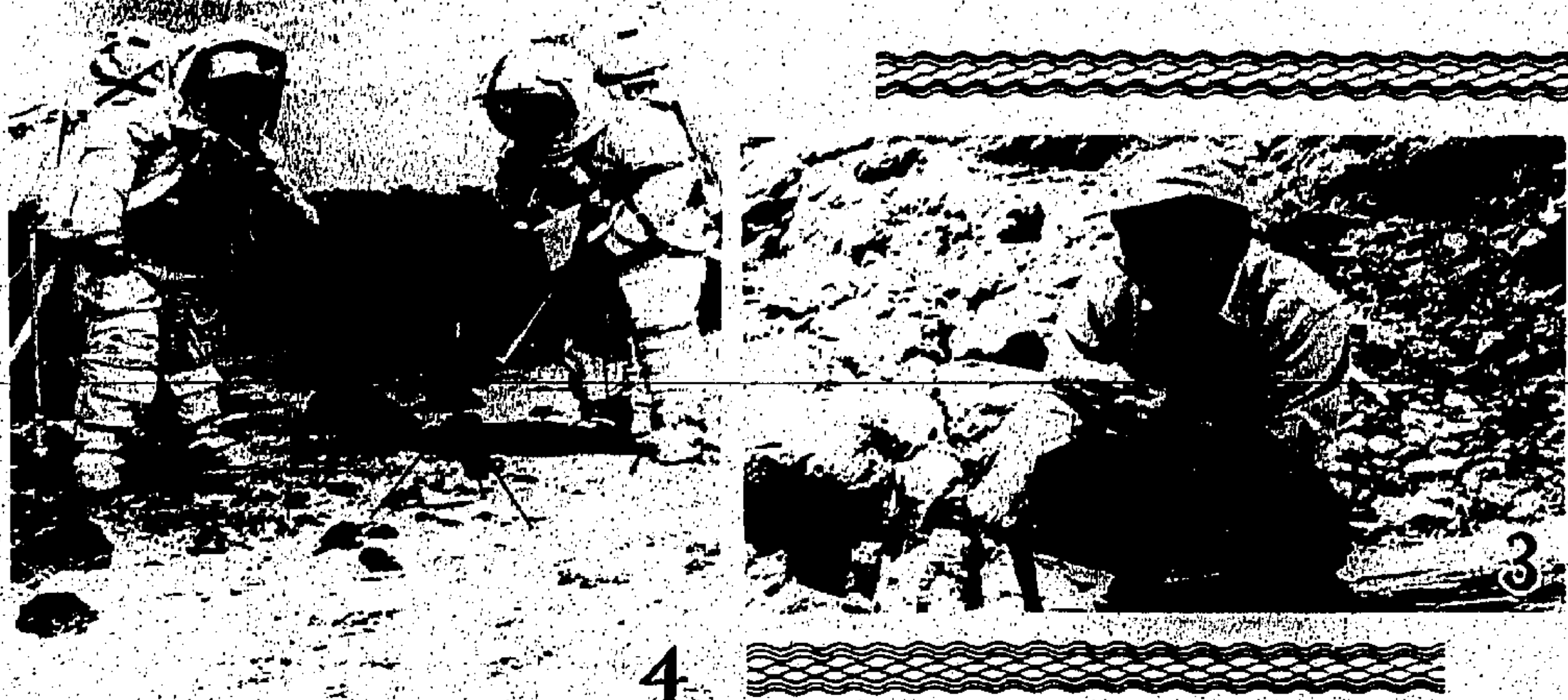
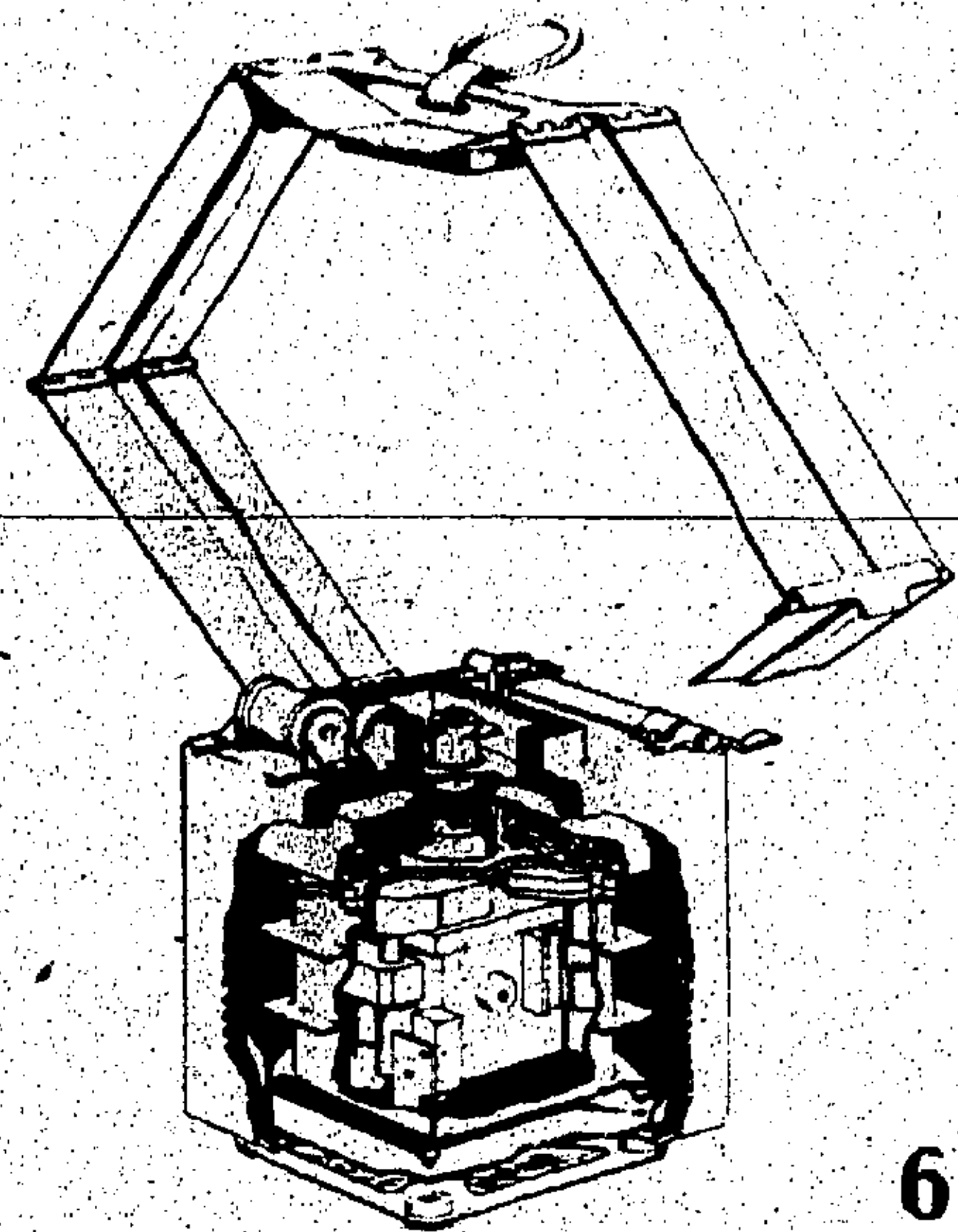
【美聯社華盛頓九日電】美國政府今天透露，海外報載有關美國秘密儀器的消息層出不窮。美國政府表示，這些秘密儀器是美國國防部的重要資產，其洩露將對美國的安全構成威脅。美國政府已採取措施，以防止這些秘密儀器的洩露。

波靜李 根斷喘專醫方秘

李靜波，專治各種哮喘、氣管炎、肺病等。採用秘方，見效快，不復發。診所地址：香港中區德輔道中。電話：XXXXXX。

普士曼

普士曼，專治各種皮膚病、性病等。採用秘方，見效快，不復發。診所地址：香港中區德輔道中。電話：XXXXXX。



探月特輯

6

4

5

1

2

別性變改女男國美百五

劇多許過行施心中學醫各國美，間年六去過在
已的般一為認，果結討檢步初，後術手科外的烈
的鶴的們他致達地功成



人性變的多量傳真

六年來，美國醫生們在進行一種新式的外科手術，改變一個人的性別。據統計，已有五百人在美國接受過這種手術。這種手術，在醫學界被稱為「性別轉換手術」。

在過去，這種手術只限於那些患有「性別認同障礙」的人。但現在，這種手術已經擴展到那些因為社會、家庭或個人原因而希望改變性別的人。這種手術的成功率很高，但手術後的生活也需要適應。

這種手術的費用通常很高，且手術後需要一段時間的恢復。但對於那些希望改變性別的人來說，這是一條通往新生活的道路。

及早進行性別轉換手術，可以防止心理上的痛苦。這種手術不僅改變了外觀，也改變了內部的生理結構。手術後，患者可以過上更舒適的生活。

然而，這種手術並非沒有風險。手術後可能會出現一些併發症，如感染、出血等。此外，手術後的生活也需要適應。但對於那些決心改變的人來說，這是一條值得嘗試的道路。

政府的工作發生轉變，他開始研究社會福利的報告。他認為，政府應該更多地關注那些需要幫助的人。他提出了一系列建議，包括加強社會福利制度、改善醫療保健等。

他的建議得到了廣泛的認可。政府決定採納他的建議，並開始實施。這標誌著政府工作的一個重要轉變。

現年五十六歲的工黨首領，澳洲新總理惠特蘭能言善辯。他在政壇上有着豐富的經驗，他的領導風格深受人們的喜愛。

他在一次公開場合表示，他將致力於改善民生、促進經濟發展。他的言論得到了人們的熱烈響應。

問：具體的說，我們在越南有甚麼成就？
答：如果我們能從越南撤出，我們將會取得一個巨大的勝利。這不僅是美國人的勝利，也是全世界自由人民的勝利。

問：你們在越南的軍事行動，是否已經取得了決定性的勝利？
答：我們已經取得了巨大的進展。我們已經摧毀了敵人的許多重要目標。我們相信，我們很快就可以取得最後的勝利。

三任總統顧問泰萊將軍談從越戰得到甚麼教訓。他認為，戰爭並不是一條解決問題的道路。他呼籲人們通過對話和談判來解決爭端。

他還談到了美國在越南的經歷。他認為，美國在越南的經歷是一個沉重的教訓。他呼籲美國政府吸取教訓，避免重蹈覆轍。

澳洲新總理惠特蘭能言善辯。他在政壇上有着豐富的經驗，他的領導風格深受人們的喜愛。他在一次公開場合表示，他將致力於改善民生、促進經濟發展。

他的言論得到了人們的熱烈響應。他認為，他將為澳洲人民帶來一個更加美好的未來。

如何避免發生心病。一個突然受病打擾的人，翻然體會到以前的過錯。他認為，心病的產生往往是由於我們對自己的過錯感到後悔。

他建議人們要學會原諒自己，學會放下過去的包袱。只有這樣，我們才能過上真正快樂的生活。

世界大戰後，各國開始思考如何避免戰爭的再次發生。他們認為，通過加強國際合作、建立國際組織來維護世界和平是唯一的途徑。

他們還談到了核武器的威脅。他們認為，核武器的存在對人類構成了巨大的威脅。他們呼籲各國放棄核武器，共同維護世界的和平與穩定。

三任總統顧問泰萊將軍談從越戰得到甚麼教訓。他認為，戰爭並不是一條解決問題的道路。他呼籲人們通過對話和談判來解決爭端。

他還談到了美國在越南的經歷。他認為，美國在越南的經歷是一個沉重的教訓。他呼籲美國政府吸取教訓，避免重蹈覆轍。

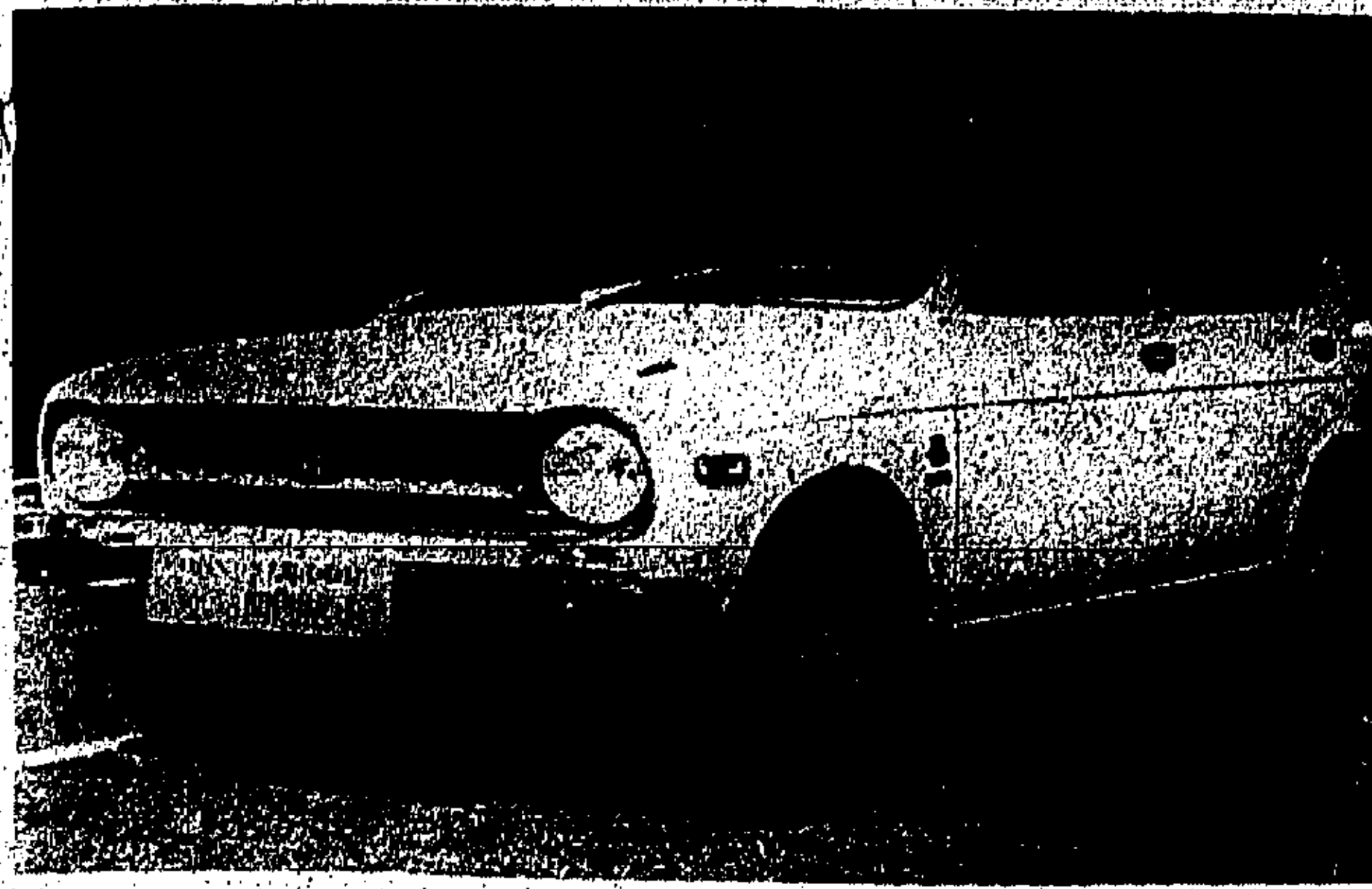
澳洲新總理惠特蘭能言善辯。他在政壇上有着豐富的經驗，他的領導風格深受人們的喜愛。他在一次公開場合表示，他將致力於改善民生、促進經濟發展。

他的言論得到了人們的熱烈響應。他認為，他將為澳洲人民帶來一個更加美好的未來。

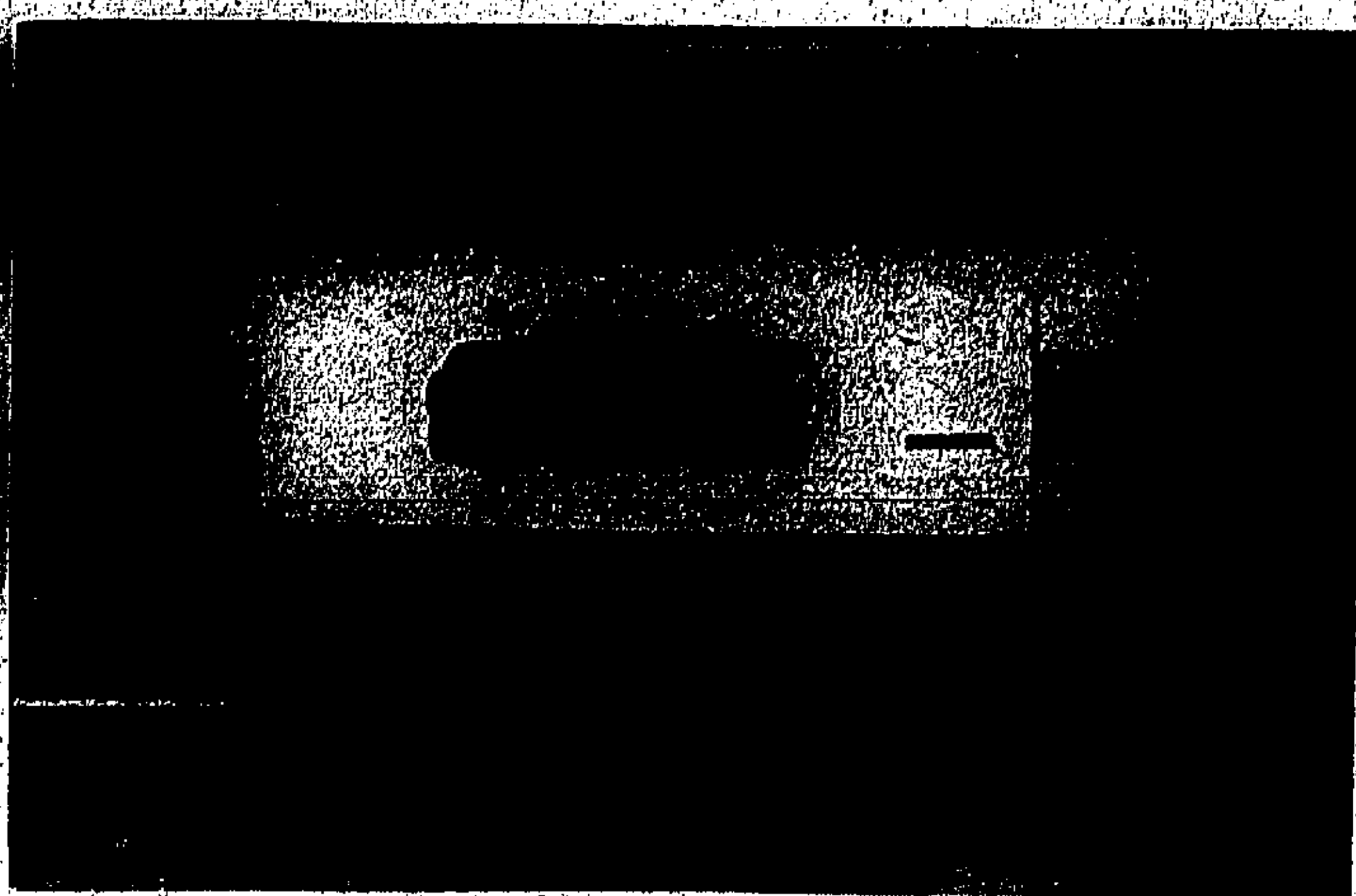
如何避免發生心病。一個突然受病打擾的人，翻然體會到以前的過錯。他認為，心病的產生往往是由於我們對自己的過錯感到後悔。

他建議人們要學會原諒自己，學會放下過去的包袱。只有這樣，我們才能過上真正快樂的生活。

[illegible]



後前的車房門四型「適意」田本
。覺感的目悅有人令都，觀



四門房車

本田「意適」型四門房車 車廂寬敞操縱靈活 小型房車中之極品

世界各國的大都市，均同樣存在一項非常嚴重的社會問題——交通擠塞。本來，汽車的出現和使用，目的是加速運輸，但當其多量集中在一起，由不同方向前進時，效果就剛好相反。不過，在汽車製造業方面，對這問題的了解，是相當深刻的。所以，義大利的「快意」車廠和英國「利蘭」車廠的「迷你」汽車，都是能適合在鬧市中代步的良伴。優點甚多，起碼是車身輕小，在擁擠的交通中，仍可以來去自如，而且它們都相當經濟。目前，英國、法國、義大利和日本，都已產製了多種性能不輸的「迷你」汽車，但可惜這種車始終具有項嚴重的缺點，就是祇有雙門的車款，未能使後座乘客的出入方便。

日本「本田」車廠在一九六六年推出其第一款迷你型房車——「N360」型，其後又推出動力較大的「N600」型。至一九七〇年，該廠把整個迷你車革新，

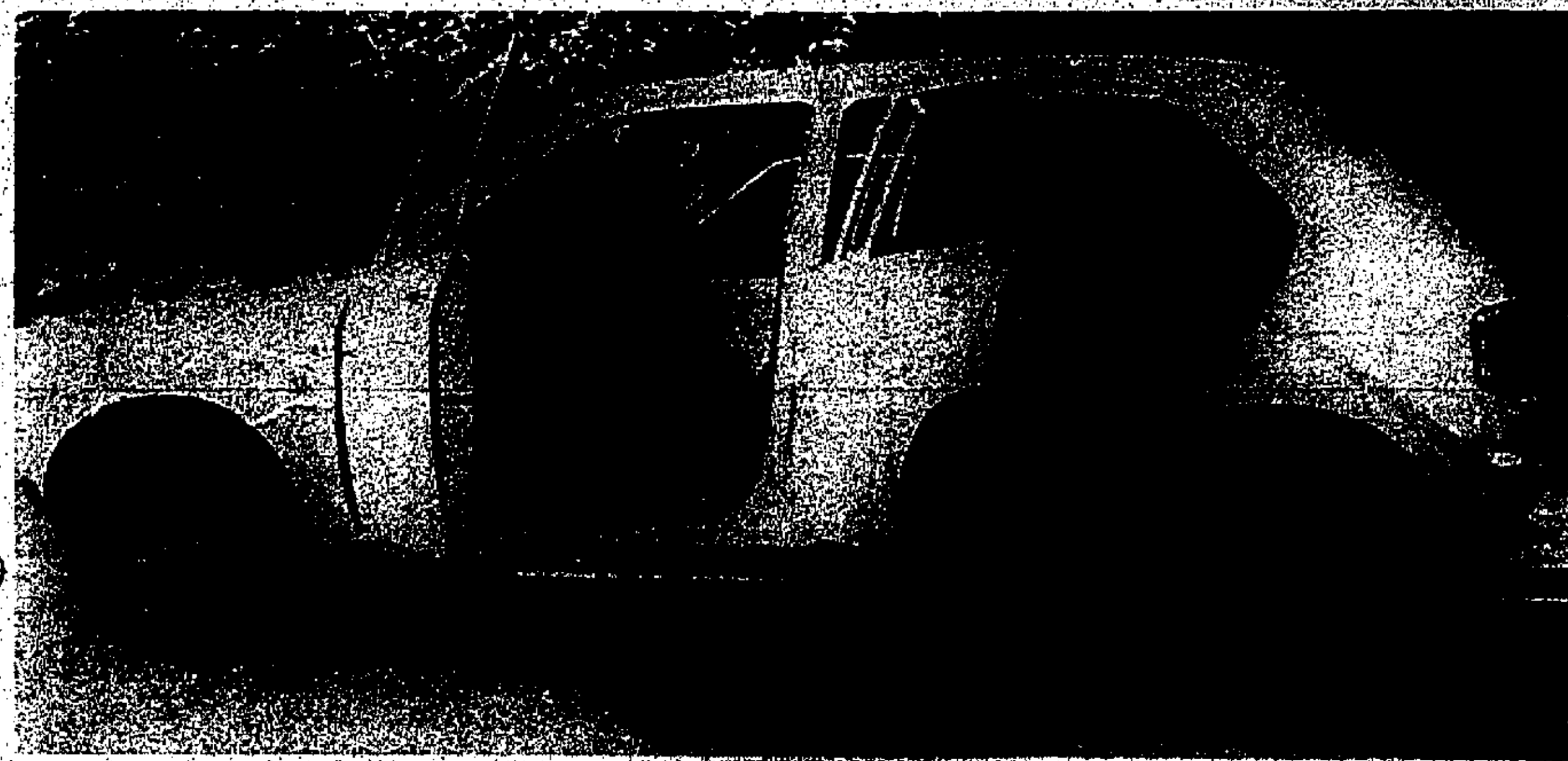
推出全新的「意適」四門房車。但「本田」廠似乎意猶未盡，繼續將「意適」改良。經過詳細的研究改進後，結晶品就是世界上第一款大量生產的「四門」迷你「意適」房車。四門？是不是把「三門」的「意適」房車再在車尾多開一門呢？不錯，迷你型的汽車，顧名思義就是體積甚小，經過這許多年來，人們心目中的雙門迷你型汽車，實在是不容易再放大的房車。但「本田」的「意適」四門房車，就是真的像其他四門房車一樣。



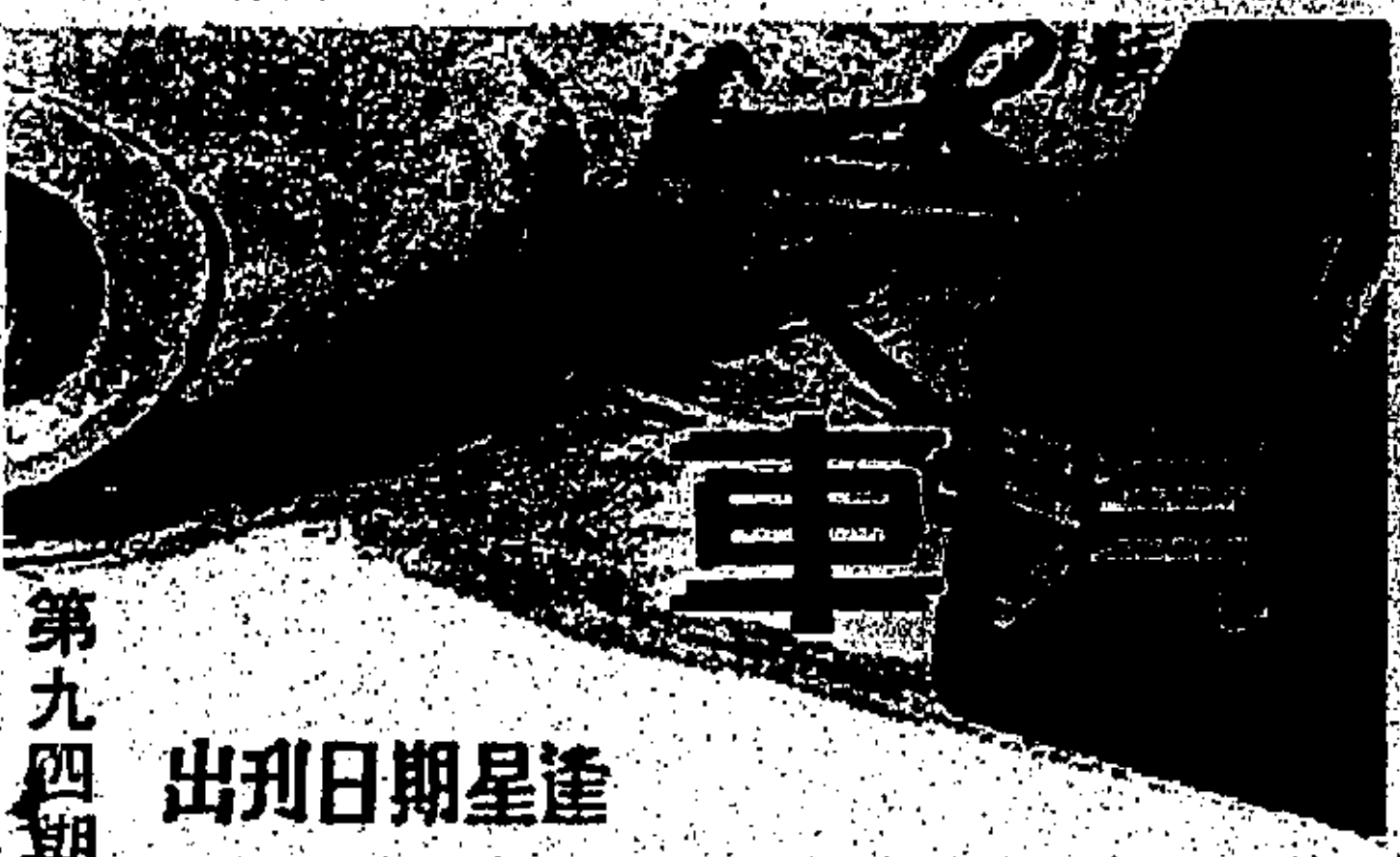
。擊按統系風通是旁盤狀，全齊潔簡，線條形圓個兩

本期獨有最新消息 澳門大賽車 明年仍舉行 賽程一星期連續三日

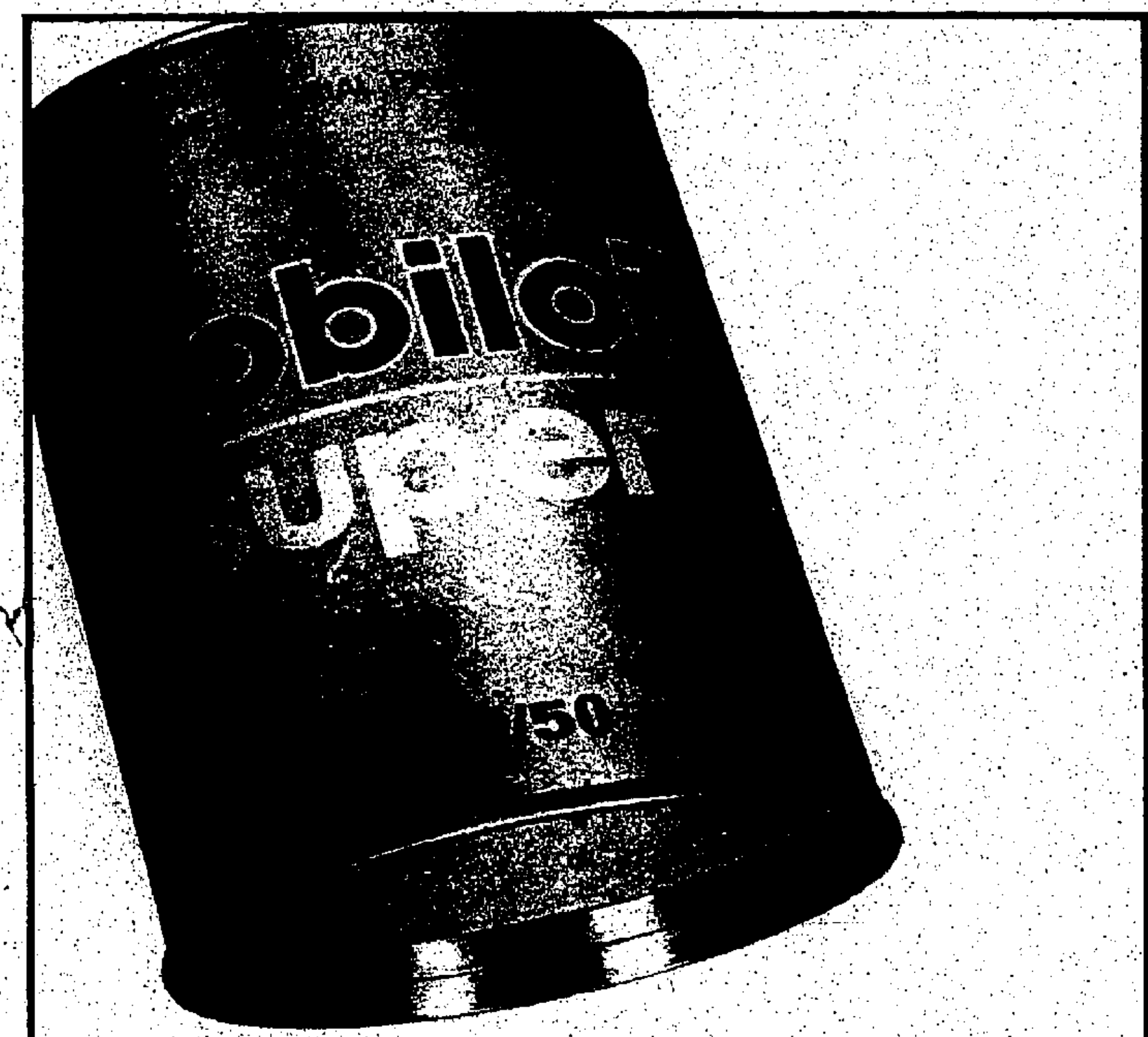
根據最可靠的消息來源透露，澳門賽車會決定於明年繼續舉辦大賽車，日期仍定在十一月，可能是在十六號的個假期舉行。不過，明年的賽車事將不會分兩星期，而在一星期連續三日舉行。則賽車將更為驚險。由於本年賽車分兩週舉行的關係，大部份觀眾及有關方面人員，都感到不便之處。因此，賽會決定明年仍定回一星期但連續三日的賽車，使觀眾及各界人士能集中欣賞或料理賽事，而不會形成中間有段空暇的時間。



。感之促拘無絕，做寬常非部內廂車



第九四期
出刊日期星逢



無比 10W/50 超級機油

無比10W/50超級機油係多級黏度及有複式性之最佳汽車機油。它具有10W/30度的稀薄黏度可以令汽車在加速時特別爽快，同時具有20W/50度的濃厚黏度使汽車在高速度行駛下可以維持可靠之潤滑效能。無比10W/50超級機油係專為滿足現代最優良汽車與駕駛人之最高需求而特製。

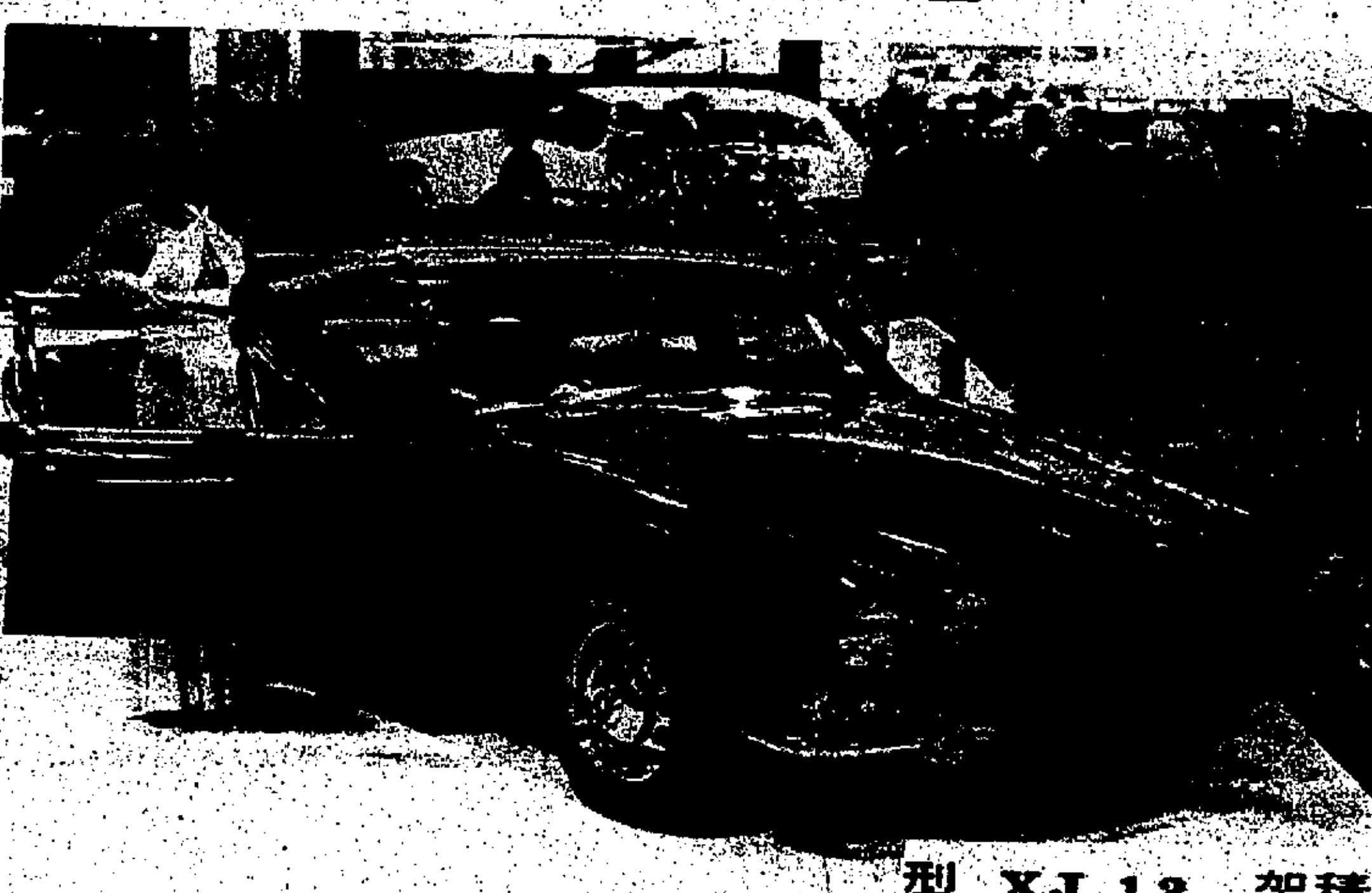
香港美孚有限公司

倫敦車展名車勞斯萊斯錦上添花 積架XJ12型當選本年最佳汽車

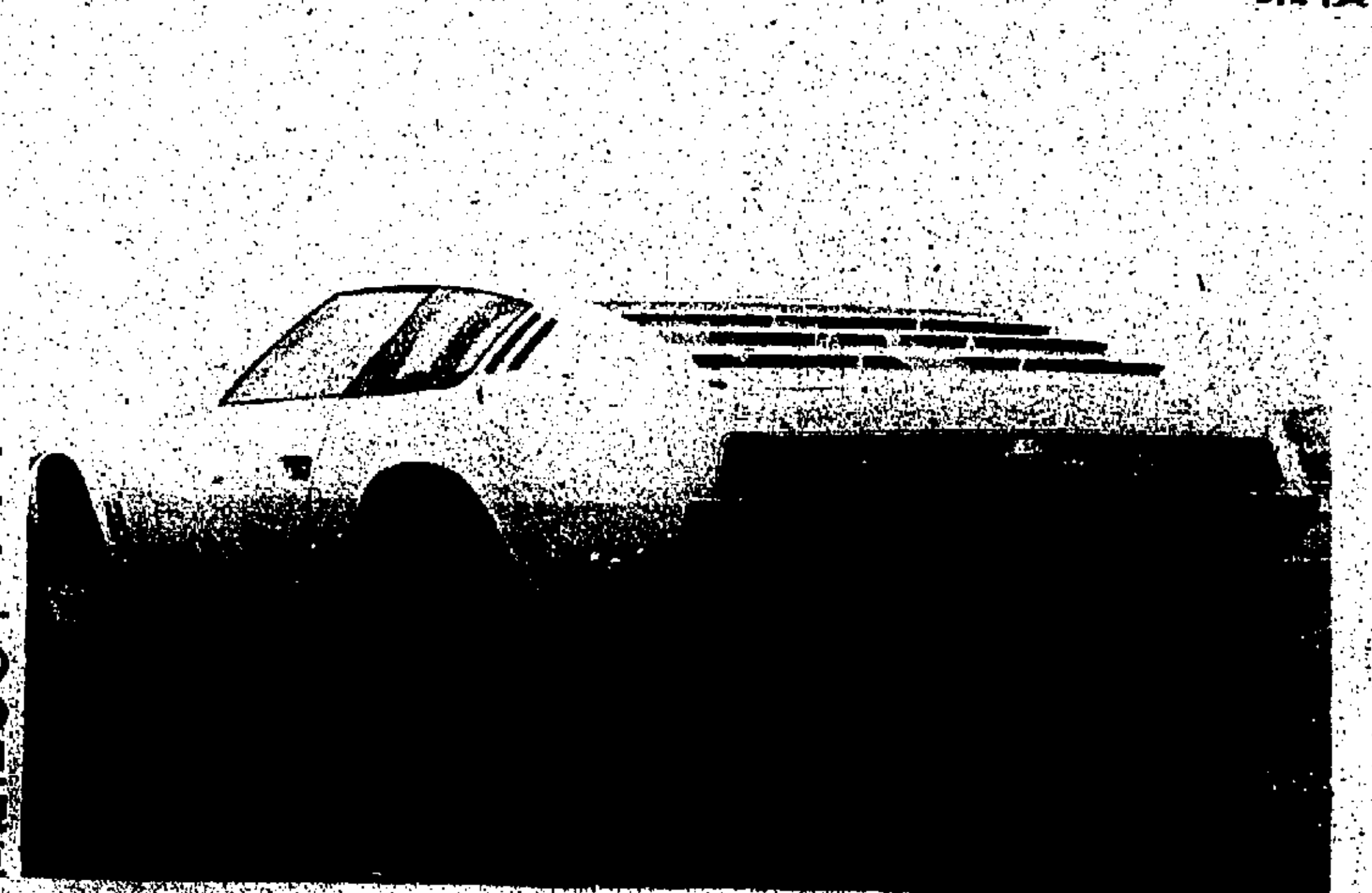
在倫敦舉行的第五十七屆國際汽車展覽會，英國勞斯萊斯汽車公司所展出的「積架XJ12」型汽車，當選為本年最佳汽車。這項榮譽是勞斯萊斯汽車公司所共有的，不用多作介紹。但在今年車展中，勞斯萊斯廠方，在「積架」型與「勞斯萊斯」型各款汽車之中，新設計了一系列新式設備。這些設備包括燃料系統、引擎、變速箱、及冷氣系統等。此外，兩款車分別配備了四門房車及雙門房車。勞斯萊斯汽車公司所展出的「積架XJ12」型汽車，其設計特點在於其獨特的引擎及變速箱。這項榮譽是勞斯萊斯汽車公司所共有的，不用多作介紹。但在今年車展中，勞斯萊斯廠方，在「積架」型與「勞斯萊斯」型各款汽車之中，新設計了一系列新式設備。這些設備包括燃料系統、引擎、變速箱、及冷氣系統等。此外，兩款車分別配備了四門房車及雙門房車。



型影銀斯萊斯勞：上



型 XJ 12 架積



FFF-100型跑車

車跑驗實 頭風盡出

義務工作人員協助 美沙酮療毒計劃

【本報訊】義務工作協會之青年工作部，為協助美沙酮療毒計劃，特組織「美沙酮療毒計劃」，並聘請義務工作人員協助之。

該計劃係由美沙酮藥廠提供，旨在協助戒除鴉片癮之患者。義務工作人員將負責分發藥片，並協助患者之生活起居。

獎券基金加撥款項 官人工廠裝升降機

【本報訊】政府已批准撥款，以資助官人工廠裝設升降機。此舉旨在改善官人工廠之工作環境，並提高生產效率。

據悉，此項撥款將用於購買升降機設備，並支付安裝費用。預計將有多個官人工廠受惠於此項計劃。

培正中學學生 捐集舊衣救濟

【本報訊】培正中學學生，為救濟貧苦同胞，特發起捐集舊衣活動。學生們紛紛將家中不穿之舊衣捐出，以表愛心。

據悉，此項活動已獲得社會各界之熱烈響應。許多市民也紛紛捐出舊衣，共同為救濟事業貢獻力量。

香港專上學生聯會舉辦 第八屆戲劇節競賽

【本報訊】香港專上學生聯會，為推廣戲劇藝術，特舉辦第八屆戲劇節競賽。比賽旨在提高學生之戲劇表演水平，並促進校園文化活動之發展。

此次比賽將分為多個組別進行，包括學生組、教師組等。優勝者將獲得獎狀及獎金，以資鼓勵。

羅馬負任務往台 談片約及購買器材

【本報訊】羅馬負任務往台，主要任務為與台灣方面商談影片合約及購買器材。此行旨在加強與台灣之文化交流，並促進電影事業之發展。

據悉，羅馬將在台灣與有關方面進行多輪會談，就影片拍攝、發行及器材採購等事宜達成協議。

夏烈烈尼茲精力充沛 號為黑尼茲精力充沛

【本報訊】夏烈烈尼茲精力充沛，號為黑尼茲精力充沛。此舉旨在提高公眾之健康意識，並鼓勵人們保持充沛之精力。

據悉，夏烈烈尼茲將在全國範圍內開展一系列健康講座及體操活動，以推廣健康生活方式。

鄭氏獲得凱聲東方 多部猛片源源推出

【本報訊】鄭氏獲得凱聲東方，多部猛片源源推出。此舉旨在滿足觀眾之觀影需求，並提高電影市場之競爭力。

據悉，凱聲東方將與鄭氏合作，推出多部動作片及冒險片，預計將受到觀眾之廣泛歡迎。

邵氏新片參觀農展

【本報訊】邵氏新片參觀農展，旨在推廣農村文化，並提高農民之文化素質。此舉將有助於促進農村經濟之發展，並縮小城鄉差距。

據悉，邵氏將在全國各地設立多個參觀點，讓農民有機會觀摩先進農業技術及農村建設成果。

王龍驚人新綽號

【本報訊】王龍驚人新綽號，旨在提高其知名度，並吸引更多觀眾。此舉將有助於王龍在影視圈之發展，並提高其影響力。

據悉，王龍將在全國範圍內舉行多場演出，並與觀眾進行互動，以展示其獨特之魅力。

邀白光合拍甄珍

【本報訊】邀白光合拍甄珍，旨在提高甄珍之知名度，並吸引更多觀眾。此舉將有助於甄珍在影視圈之發展，並提高其影響力。

據悉，甄珍將與白光合作，推出多部新片，預計將受到觀眾之廣泛歡迎。

今日截郵時間

地點	時間
上海	上午九時
南京	上午九時
北平	上午九時
天津	上午九時
漢口	上午九時
廣州	上午九時
香港	上午九時

明日截郵時間

地點	時間
上海	上午九時
南京	上午九時
北平	上午九時
天津	上午九時
漢口	上午九時
廣州	上午九時
香港	上午九時

九廣火車時間表

路線	站名	時間
九龍至廣州	九龍	上午七時
	廣州	上午八時
	九龍	上午九時
	廣州	上午十時
廣州至九龍	廣州	上午七時
	九龍	上午八時
	廣州	上午九時
	九龍	上午十時

大陸澳門截信時間

地點	時間
大陸	上午九時
澳門	上午九時

娛樂

今日電影

片名	導演	主演
四騎士	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
銀色夜	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
四騎士	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
銀色夜	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍

娛樂

明日電影

片名	導演	主演
四騎士	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
銀色夜	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
四騎士	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
銀色夜	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍

娛樂

今日電影

片名	導演	主演
四騎士	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
銀色夜	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
四騎士	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
銀色夜	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍

娛樂

明日電影

片名	導演	主演
四騎士	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
銀色夜	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
四騎士	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
銀色夜	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍

娛樂

今日電影

片名	導演	主演
四騎士	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
銀色夜	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
四騎士	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
銀色夜	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍

娛樂

明日電影

片名	導演	主演
四騎士	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
銀色夜	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
四騎士	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
銀色夜	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍

娛樂

今日電影

片名	導演	主演
四騎士	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
銀色夜	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
四騎士	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
銀色夜	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍

娛樂

明日電影

片名	導演	主演
四騎士	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
銀色夜	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
四騎士	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
銀色夜	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍

娛樂

今日電影

片名	導演	主演
四騎士	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
銀色夜	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
四騎士	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
銀色夜	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍

娛樂

明日電影

片名	導演	主演
四騎士	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
銀色夜	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
四騎士	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
銀色夜	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍

娛樂

今日電影

片名	導演	主演
四騎士	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
銀色夜	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
四騎士	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
銀色夜	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍

娛樂

明日電影

片名	導演	主演
四騎士	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
銀色夜	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
四騎士	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
銀色夜	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍

娛樂

今日電影

片名	導演	主演
四騎士	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
銀色夜	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
四騎士	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
銀色夜	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍

娛樂

明日電影

片名	導演	主演
四騎士	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
銀色夜	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
四騎士	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
銀色夜	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍

娛樂

今日電影

片名	導演	主演
四騎士	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
銀色夜	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
四騎士	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
銀色夜	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍

娛樂

明日電影

片名	導演	主演
四騎士	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
銀色夜	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
四騎士	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
銀色夜	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍

娛樂

今日電影

片名	導演	主演
四騎士	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
銀色夜	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
四騎士	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
銀色夜	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍

娛樂

明日電影

片名	導演	主演
四騎士	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
銀色夜	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
四騎士	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍
銀色夜	張徹	謝文耀、張翼、羅烈、狄龍

樓宇建築越來越高

救火雲梯勢難到達

消防處長請市民注意防火設備

【本報訊】消防局長胡德勝昨日說：香港火警，因為飛機林立的城市，但滿火車的安插地點只能修抵距離不超過一百五十呎的高空，將來也不大可能有增高。這些都是現狀生活的一部份，市民必須對於此有所認識，時常注意防火安全守則。

胡氏說：因此，任何樓宇已有欄杆而欲推攔子救火的，或儲放危險品及雜樣物件，都是極其危險的事情。

煙燭足以及野火不明，甚至燃亮燈，而且，如果消防員因煙阻擋而無法及時撲滅火源，爭取時間是救火行動中非常重要的。

消防處長指出：防火是一門科學問題，並非常人所能瞭解，因此在未經請教專家或消防事務廳人員之前，千萬不要隨意更改你的樓宇建築格式。

一旦發生火警時，切勿使用升降機，應從就近的樓梯間至樓下逃生。

胡氏強調：消防人員的生命安全無可能每日檢查字形的防火設備，所以必須在財產你自己的生命及你家人的安全握在你自己的手裡。

保衛你自己和你的家，切記遵守安全規則。

工展連日觀衆擠擁
舉辦幸運遊客有獎

舉辦幸運遊客有獎

[illegible]

賽馬末場巨獎搖彩
頭獎貳四七八二六

在工展會大禮堂
獎典禮，由安子人
主持。

派彩十六萬五千一百餘元

【本報訊】第廿次樂馬求財巨獎抽籤，是次共銷售一千六萬一千六百張，結果錄探出之吉慶食晚期，以假借名位應倒運科之奇蹟，特選次小當做儲財運寶。最壯之人之星為奉事。計開：

頭獎：二四七八二一號
派彩：十六萬五千一百四十六元
二獎：二四八三二五號

此項新產品比賽適為立達電子有限公司為之挑戰者防盜警器，亞齊為護和實維有四十呎銀鏡出品之四十呎銀鏡

巷督夫

港督夫人明日巡視

公益金屬下三機

該三機構爲童叢會，雅麗巡郡主紅十字會學校及夫人復康中心。港督夫人將巡視日常活動。陪同巡視者有督憲府秘書包珍妮，公益金第三屆員會主席何鴻毅，及執行董事馬力遜。

京士柏街坊會

新任理監會議

明日巡視

民政司署專題訪問之二

民政專員蘇耀祖談

分區主任工作得失

分區主任工作得失

本報特稿

「民政主任幾何成立時，不單祇是一般市民對這部份的實際工作感到懷疑，甚至政府各其他部門，也有不少人以民政主任係「揀手管他們的工」，故不時有不大合作的觀望態度出現。這種情形，迄今在不少部門內，仍有部份人員持有這種心理。」

九龍民政區實施組在接受記者訪問時，作上述澄清。

蘇氏指出：「自實施以來數年，民政主任制度在統及協調各政府部門的工作，已日趨重要。但這項工作要順利進行，還是需要很大努力。」

蘇氏指出：民政主任制度第一批聘用的十位民政主任之，他由一九六九年一月開始，在黃大仙民政區署工作，直到今年二月初，才調升為九龍民政區署工作。

蘇氏在接受記者訪問時表示：在未冇民政區署之前，政府各專科部門皆各自為政，不單祇與市民之間有強烈的隔膜，就是各部門與部門之間，也相當缺乏合作。

他指出：民政主任們既是無黨派行政職權的政府官員，他們就能够在處理種種問題時，以一種超然的地位介入，不偏不倚的工作，務求使少許者能獲得最合理的不偏不倚的解決辦法。

記者指出：既然如此，是否各民政主任在工作上都是成功的呢？

蘇氏解釋稱：並非是每個人都成功，尤其是如那些辦事方法都顯然是不合的，工作本身的能力雖精的，所以這就要靠民政主任的工作能力，設法去適應各方合作，令不冷靜的尋求解決辦法。

記者又問及政府是如何選擇適當人選擔任民政主任的呢？同時，做民政主任又要具備一些怎樣條件呢？

蘇氏答稱：政府是從政府各部門中挑選出一些辦事能力高、具理解力和毅力的，以擔任民政區署主任。

他續稱：一個民政主任必須能和國對人「交際」，其明顯例子是觀察力待人接物有技巧，更要有不畏艱辛的拚搏和貫徹始終的精神。

在談及民政主任的工作時，蘇氏指出：「民政主任是無黨派的，他的工作也就沒有黨派之分，所以譬如說，一個負責的民政主任，根本可以是沒有工作的。」

他又續：「相反的，民政主任的工作實際上是很難做到滿足的，所以一個人如擔任這工作太久，便容易產生對工作的厭倦。而且，形成一個於民政主任是分區性的，做得太久，便形成非區性的，令到社會環境過份熱誠，相應的，觀察力便隨之降低，易產生不良效果。故此，民政主任任期為三年，便調換職位的。」



賽馬結果冷多熱少

的奇勝利俠爆大冷

白禮棣策的奇捧盃

[illegible]

一馬當先，一路領先，格勝點，爆出一個滿派票二百二十六元一位爲大冷門的半個馬兒爲丹尼門之滿堂歡，何國之七寶則以一馬頭負馬的高士和、蘇芬諾三班升上。

滿堂歡居，居者至
萬位旅影即入滿堂
搭九折就的奇麗彩
五百一十元。賽車
董事術士夫人主馬
頭號，得勝馬主莫捷
醫生伉儷隨大小銀

夫摩亞、張學文及歐
由第七班降下。
(第八班)偶影彩
滿堂。

必高折足人道毀滅
梁存恒犯規

之校勇不肯入開，至
員者其臨時退出，觀
由於退票人多，馬會
宣佈由下場起延遲十
鐘開跑。
入場人數比上賽爲少
受薛董事賽後檢討報
告：騎師梁存恒於第二
場策虎眼石及第四場策
拿破崙先後兩次犯策騎
不小心，每次俱被罰停
罰今後應依時到場出

除二元之中場看台仍滿座（額滿四千五百）外，公衆棚人數祇受薪董事以來，首次創四賽馬天。這是自設有兩賽馬天，即共罰停賽，其騎師酬金將充公給予其替代出策之騎。

滿萬七千四百五十名。
（見此外報）改由甘保羅
到，萬好彩場由甘保羅
出策，鄧乃被警告。第
三場三彈騎師馬彼得實
問發令員之權力，亦被
千八百七十三萬三千三

昨日
十二月一日至八日
註：上表所列

成績

搖彩首名一二三四號	八千八百一十五
次名八二五三號	二千五百一十八
三名二二三七號	一千二百五十
入圍是二二三、三六四、一八、五	

二、四四一、三八七四、七四〇七及八五二四

[illegible]

今日天氣預測

（第四場）尾場後董一賽，派回票款。後醫驗出必高左足腫

許仁補腎丸

專醫男婦虛弱、有心無力、創伐過度、子嗣艱難、耳鳴眼花、夜不安寧、小便頻多、尿後反痛、腰酸背痛、神經衰弱、氣血兩虧。

製藥長陳仁州

補腎藥王


各處藥行均有代售 (總行) 廣州道四九一號三樓電話四〇九 (總代理) 大埔道中正藥房電話二〇二
 五十九庄每盒只售八元 一百二十九庄每盒廉售十六元
 腎部疾病 不論何種虛火 久患虛症 絕服用 保證藥到病除 轉運靈藥 百發百中 功效如神

名貴百貨總匯

龍子行

康樂大廈校行
快將開幕

元芝碼頭側康樂大廈一景



奇
背
墊
巧
療背痛及促進健康
二十六日
學部
電機研究

日本健康美容醫療器具示

特別介紹：

- ・ 電動按摩椅
- ・ 電動按摩靠枕
- ・ 電動按摩墊

新型・美觀・輕巧

主治一切神經痛、腰
失眠、疲勞、調整血壓
液循環、迅速回復身心

示範日期：十二月七日（至）

場 地：本公司二樓電氣室

主辦者：株式會社日本醫療器具

蝶兒也醉的醉蝶花

隨時間閉行

把這座山搬去

天啊! 怎麼這麼快!

時間怎麼這麼快!

怎麼這麼快!

保靈膏 不現于經

考云：六十元，兩用幾十元，而將成爲巨款，是否一應酬或一值保費，實在還是二問題，雖作實定的付款，每年一添補之數，永遠不絕的良始。但是，通常保費局的營業極其廣闊，光顧者日衆，以及天線設備在內，機機會不少，但自然

更將，那工人除了能給打掃乾淨乾淨之外，工作，那人給予他最富有的地方抹得很乾淨，雖然抹後不久，好可又給另一批沾郵票的市民弄污了，但那工人並不計較這一點，依然照樣去幹，這點精神，使我們發生敬佩！

員的態度能否認真保持清潔？這與他們的工作人員的職業是絕對有關係的。若清潔的工人態度認真，便到四圍的環境常清潔，而往郵局的人士亦會因四圍的清潔而不覺去拿他們的機器，便參予清潔運動，結果也不當成功，由是而觀之，事乃人爲，閑置是肯不肯盡心力而已。

本港有部份機關，常受市民批評和指摘，但工作效率和態度卻沒清潔運動，是不是真的無法達到理想？從郵局參訪清潔改進的成功中，我們便可以找出答案了。（連子客）

氏入夢透開查

派人透調查

[illegible]

及歐洲至少落後一年。九六四年由此地移民回美國去的，不過，他們已由勵奮至成功，樹立了青手的榜樣。生乃來生於香港，其父

作相當繁忙。在郵局裏，吳克包括購買郵票的人，他總應酬和熱心於此。他成功的運動，並予以更該郵政局的貢獻。

十四歲的少年朋友穿著破舊牛仔，有人認為世界是不滿的。

已成了不成文的，接駁客車，已

不准在碼頭，的司機都知道，在九龍灣的士，所有頭附近。所有案中在旺角碼頭附近。所有

地盤，不過已龍城碼頭附近，以前曾在九龍城碼頭附近

三、香港的道路，沿河

白晝車，沿河

乘客多，多，九龍的自來車，比港多了一

數倍。

我正要回答他的時候，他已過頭來和另一乘客說

。真的漸多，如比又輸掉了些少，突然才

十四歲的少年朋友笑著說：「我媽手仔，有人說爲世界前途憂，而大驚小怪，其五歲少年，已結婚生子，原真算甚麼。」

「小孩子不戀愛，正是這種病態，已有之，於今尤烈的戀愛愛，沒有甚麼值得反對。所謂『異性相吸』（這個『吸』字真是他媽的妙），這個『量』名詞你有可能推說不合理的。」

「想到他們竟變成了接吻，已成了不成文的慣例，偷走偶而爲之，他們尚可容忍，然而常常到那兩個碼頭去便不同，他們認爲的士擡車他們的生意。」

「那乘客道：『想到他們竟變成了接吻，已成了不成文的慣例，偷走偶而爲之，他們尚可容忍，然而常常到那兩個碼頭去便不同，他們認爲的士擡車他們的生意。』」

「這一句話給我敲進耳裡，立即覺覺，他們兩人，很可能就是政府」

乘客嘆
想不到
變成了

德阿

裡，立
，他們
很可能

份男人愛女人，女人愛男人，此是大家都能明白的。你自說娶妻，否則你生便發展到這地步，使

同學時，祇像僕僕約她下，一碰就碰破着千

亦保持一定距離，大得

路的阻覺也沒有，更不

那聲響引起聽眾的注意，也許是響自祇聽到另

？那人回答道：『當然認識，你不是說以前在跑馬地的「豪家」修造汽車的大傭？』

『對的，』另一人答道，『他現在九龍製旗遊藝場，我有意請來他協助，試做三個月牌車。』

『那有何難作用？』那人問道。另一人說：『要發達一個非法的白牌車集團，唯一的辦法，就是派人滲透，否則你便無法可以在出在後台管理的人物，將來要麼可以供給給我們未來的線索。』

「後台支持他們的人物。將來要查案的綫索。」

五三三 星期日特輯
七〇八 新聞簡報
安全島
十〇八 今日新聞摘要
二二 獅子山下
三三 週日第二劇場
十二三 韓一「幹探米奇」片集

[illegible]

<p>小搬屋公司</p> <p>710725-702007 331685-332081</p>	<p>搬屋</p> <p>555014022 H-433066</p>	<p>搬運</p>	<p>國女</p> <p>尖沙咀 939088</p>
--	--	------------------	--